



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 1080:1998/A1:2003

01-januar-2003

---

JUfcj UbY' YUXYnUclfc\_Y

Impact protection helmets for young children

Stoßschutzhelme für Kleinkinder

Casques de protection contre les chocs pour jeunes enfants

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1080:1997/A1:2002**

[SIST EN 1080:1998/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/412a46e5-0327-49ac-a0b3-0e86a7f14e96/sist-en-1080-1998-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/412a46e5-0327-49ac-a0b3-0e86a7f14e96/sist-en-1080-1998-a1-2003>

**ICS:**

13.340.20	Varovalna oprema za glavo	Head protective equipment
97.190	Otroška oprema	Equipment for children

**SIST EN 1080:1998/A1:2003**

**en**

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1080:1998/A1:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/412a46e5-0327-49ac-a0b3-0e86a7f14e96/sist-en-1080-1998-a1-2003>

English version

## Impact protection helmets for young children

Casques de protection contre les chocs pour jeunes  
enfants

Stoßschutzhelme für Kleinkinder

This amendment A1 modifies the European Standard EN 1080:1997; it was approved by CEN on 1 August 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Full STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/412a46e5-0327-49ae-a0b3-0e86a7f14e96/sist-en-1080-1998-a1-2003>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This document (EN 1080:1997/A1:2002) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 158 "Head protection", the secretariat of which is held by BSI.

This Amendment to the European Standard EN 1080:1997 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Introduction

Delete 1<sup>st</sup> paragraph and substitute:

'This European Standard specifies requirements and test methods for helmets intended for use by young children while pursuing activities in environments which have proven risks of head injuries.'

### 1. Scope

Delete 1<sup>st</sup> paragraph and substitute:

'This European Standard specifies requirements and test methods for helmets intended for use by young children while pursuing activities in environments which have proven risks of head injuries.'

### 6. Marking

3<sup>rd</sup> Indent: Delete and substitute:

' - the designation – ' helmet for use by young children whilst cycling or pursuing other activities in environments which have proven risks of head injuries.' '

7<sup>th</sup> Indent: Delete and substitute:

' - a label carrying the text ' This helmet is fitted with self-release retention system designed to release under certain loading conditions in order to avoid possible strangulation. It may come off in a severe crash.'

### 7. Information supplied by the manufacturer

7<sup>th</sup> Indent: Delete and substitute:

' - that helmet is intended for use by young children whilst cycling or pursuing other activities in environments which have proven risks of head injuries and foreseeable risks of strangulation.'

Add as 8<sup>th</sup> Indent:

' - that although the helmet is designed to release to avoid possible strangulation it is nevertheless recommended that the helmet is removed before climbing.'